



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

25. Mai 2004

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 21. Mai 2004

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 21. Mai 2004 stieg die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 175,2 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 1,1 Mrd EUR auf 73,6 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 1 Mrd EUR auf 441,1 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 14,9 Mrd EUR auf 52,3 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 16,6 Mrd EUR auf 297,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 19. Mai 2004, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 207 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 223,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug 0,1 Mrd EUR (gegenüber jeweils praktisch null in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,7 Mrd EUR auf 137,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 21. Mai 2004

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 21. Mai 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 21. Mai 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	136.160	0	1 Banknotenumlauf	441.096	962
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	29.588	-170	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	137.289	677
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	144.853	413	2.2 Einlagefazilität	66	23
	174.441	243	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	17.206	-67	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	6	1
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	7.364	-42		137.361	701
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	301	0
	7.364	-42	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	1.054	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	223.501	16.503	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	52.333	14.869
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	75.001	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.997	152
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		58.330	15.021
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.974	-116
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	120	119	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	302	3
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	0	0			
	298.622	16.622	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	694	59	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.234	64
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	73.552	1.070	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	42.554	0		10.234	64
9 Sonstige Aktiva	109.399	61	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.924	0
			10 Sonstige Passiva	57.340	1.215
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	80.604	0
			12 Kapital und Rücklagen	59.472	96
Aktiva insgesamt	859.992	17.946	Passiva insgesamt	859.992	17.946

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.